

SAPO

聲寶牌

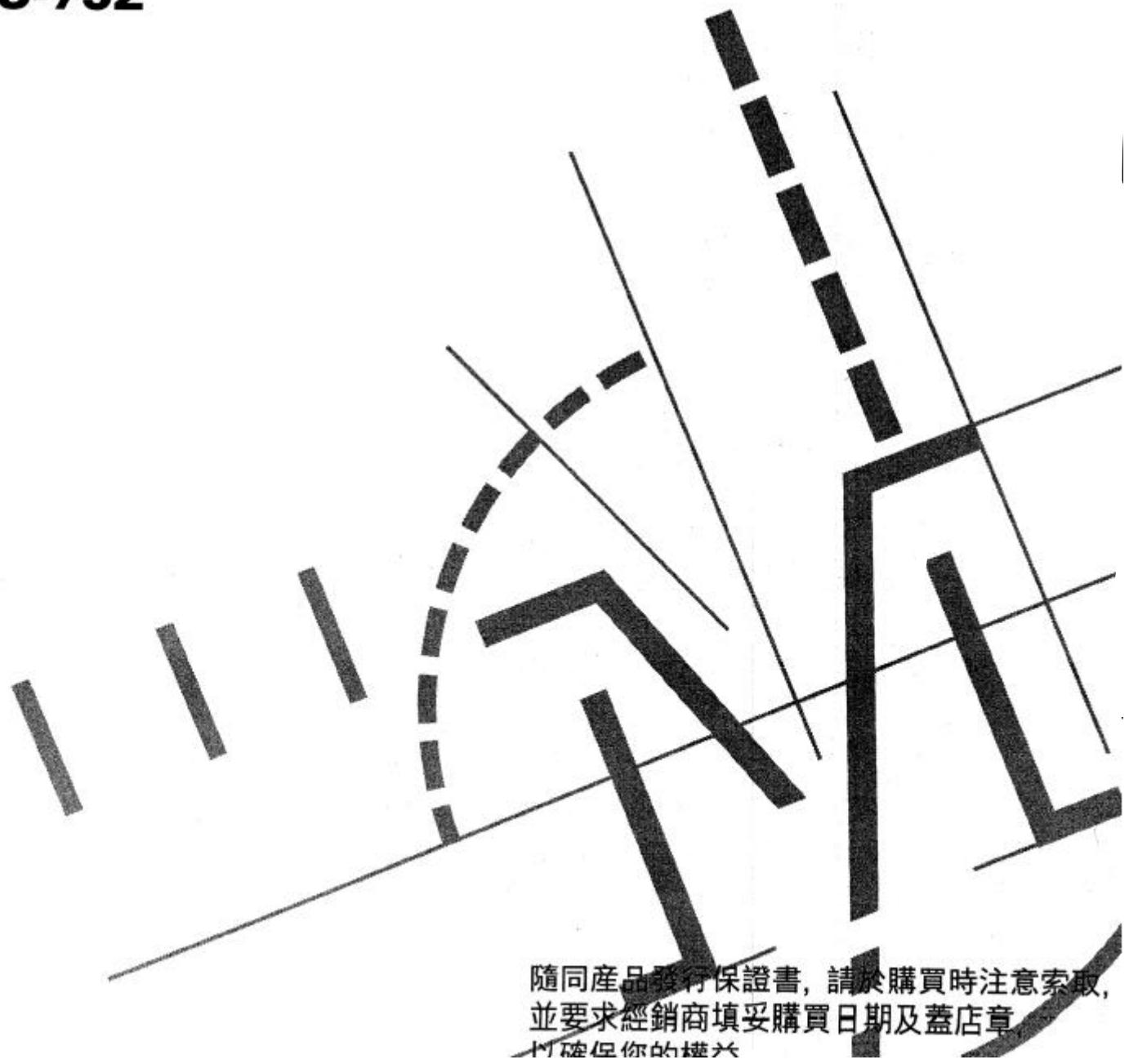
FUZZY

人工智慧單槽全自動洗衣機

使用說明書

ES-758

ES-752



隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取，
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，
~~以確保你的權益~~

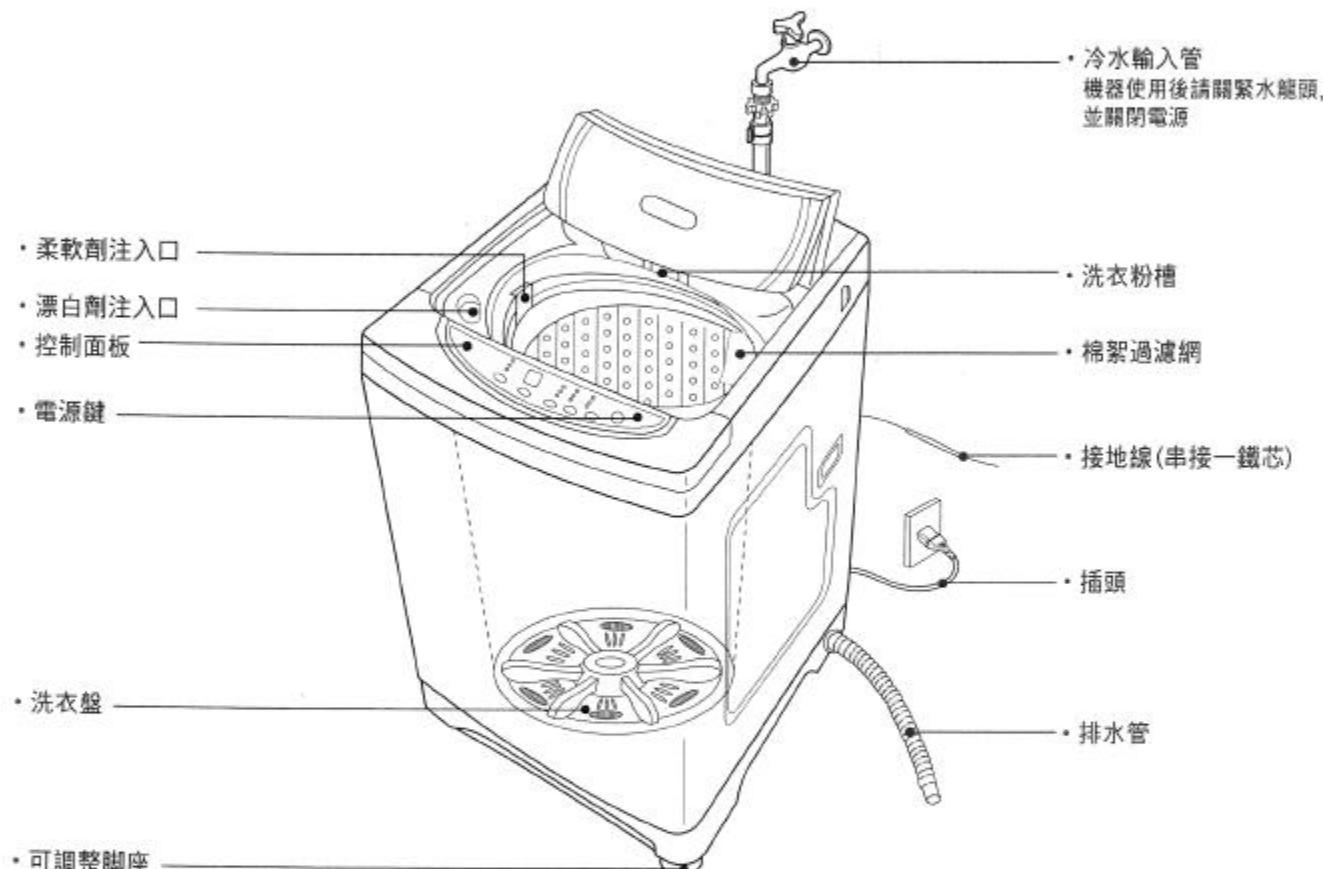
目 錄	頁次
部品及功能.....	2
安全指示.....	3
安裝說明.....	4
如何安裝與使用排水管.....	5
安裝進水管.....	6
洗衣操作.....	7
控制面板功能說明.....	8
洗衣行程選擇.....	9
預約洗衣.....	10
一般操作程序.....	11
如何保養照顧洗衣機.....	12
如何清洗過濾網.....	13
安全及使用注意事項.....	14
使用注意事項及緊急處理方法.....	15
故障排除.....	16
規格及緊急處理方法.....	17

部品及功能

本頁詳述部品及功能
使您在使用前更熟悉各項功能

注意

本操作說明書內洗衣機圖形或許與您的不同因此有些功能您的洗衣機可能沒有。



部 品

防鼠底板	水龍頭接頭	進水管
軟管夾		排水管

安全指示

為避免火災、電擊或其他危險，請遵守下列預防措施。

使用前請詳閱各項指示	
<ul style="list-style-type: none">易燃液體(乾洗劑、汽油等)，不可儲存在洗衣機或附近，洗衣機內不可添加易燃液體，它可導至火災或爆炸。不可讓小孩操作攀爬洗衣機，有小孩在附近時尤其要小心。洗衣後除非洗衣機已停止運轉，否則不可將手伸入洗衣槽內。請勿擅改操作程式。	<ul style="list-style-type: none">請利用合格技師安裝維修及更換零件。請適時保養洗衣機。請選擇安裝場所勿使其日曬雨淋。高濕場所請勿安裝，可能導致電擊。確切的安裝水源，電源及排水。請確實安裝接地線。地線串接一鐵芯，用來抑制電磁波干擾，安裝時請勿取下。

瞭解您的責任：

- 被食用油浸汙的衣物不要放入清洗，這些油漬會殘留在洗衣機內，它亦可能導致火災。
- 請勿用氨水或酸劑，它會導致危險。
- 維修前請拔掉插頭。
- 玻璃纖維物請勿投入清洗，以免引起過敏。
- 使用熱水請勿超過50°C否則會引起塑膠變形。
- 控制面板切勿用水沖洗，可能引起火災或電擊。

注意：

- 若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具類似資格的人員更換，以避免危險。

安裝說明

安裝位置

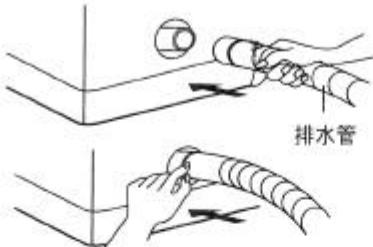
安裝前先檢查場地是否設施都齊全
適當的安裝場地是您的責任
須安裝於平坦堅固的地板



假如洗衣機安裝於不適當的地點，可能會引起噪音、振動及誤動作。
假如洗衣機不平衡，可調整腳座的上下使其平衡。自來水水源離洗衣
機進水口須在一公尺以內水壓為 $0.3\text{kgf}/\text{cm}^2$ - $8\text{kgf}/\text{cm}^2$

排水管安裝

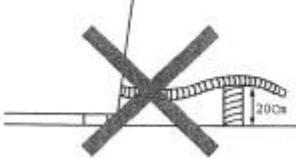
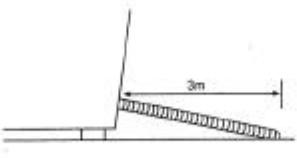
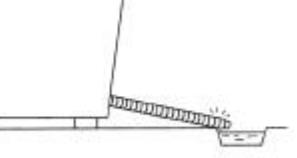
操作洗衣機前請確定安裝排水管

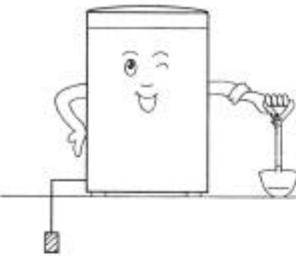
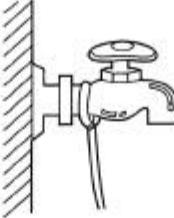
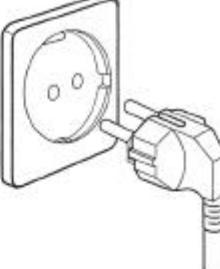


• 機體後有一排水管出口，請將排水管裝上，並用軟管夾夾緊

如何安裝與使用排水管

1. 將排水管穿過軟管夾
2. 再將排水管穿入洗衣機背部下方之排水端子
3. 用軟管夾將排水管及排水端子固定

使用排水管注意事項		
<ul style="list-style-type: none">• 如果排水管中任何一節，排抬高離地面20cm以上，則水流則會無法順利流出。 	<ul style="list-style-type: none">• 若與另一排水管連接時，兩排水管總長度不得超過3公尺。 	<ul style="list-style-type: none">• 注意排水管尾端，不要將其浸泡在水中。 

接地線(串接一鐵芯)		
<ul style="list-style-type: none">• 將接地線連接於鍍銅或接地棒上，並埋在地下。 	<ul style="list-style-type: none">• 將接地線套在金屬水龍頭上(連接在塑膠管上則無效) 	<ul style="list-style-type: none">• 如使用三孔插座則不需接地線。 

勿將接地線連接於以下物品	
<ul style="list-style-type: none">• 勿將接地線接於瓦斯管上否則有爆炸的危險。 	<ul style="list-style-type: none">• 勿將接地線接於電話線或避雷針上，否則有雷電電擊的危險。 

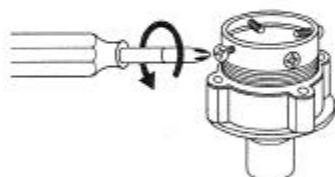
安裝進水管

一般水龍頭

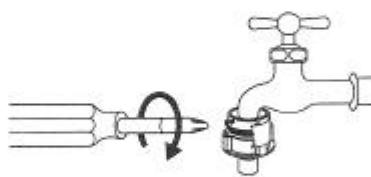
1. 將進水管下拉以分開水龍頭接頭。



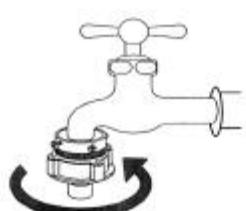
2. 將水龍頭接頭上四顆螺絲鬆開便接上水龍頭。



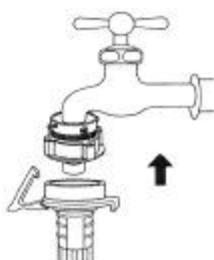
3. 將水龍頭接頭套上水龍頭並鎖緊四顆螺絲。後將水龍頭接頭往上推，以便將封套與水龍頭貼緊。



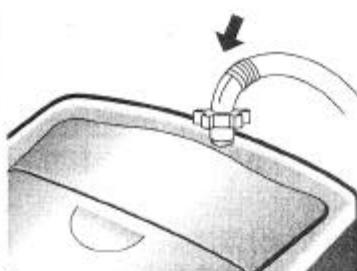
4. 除去膠帶以螺絲將接頭與接頭旋緊。



5. 以上推力量將進水管與固定組連接。



6. 將進水管連接以順時鐘方向旋緊於進水口。



螺旋狀水龍頭

1. 將進水管與水龍頭連接並將接頭旋緊。



2. 如有必要需使用一個內接頭來連接。



3. 將進水管接頭連接至洗衣機進水口並將之旋緊。



洗衣操作

為了達到最好的洗衣效果，並適當的操作本洗衣機，本章節提供您最重要的資訊。

洗衣準備

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• 拉鍊拉上鈕扣扣好，以避免鉤壞其他衣服。• 其他如針釦等硬物必須清除，以免損傷衣物及洗衣機。• 口袋清理乾淨並將之翻出。 | <ul style="list-style-type: none">• 衣袖放下，人造纖維衣物外翻，以避免傷害衣物。• 衣物有繩帶者將之綁好，以避免糾纏其他衣物。
(請參考14頁) |
|---|---|

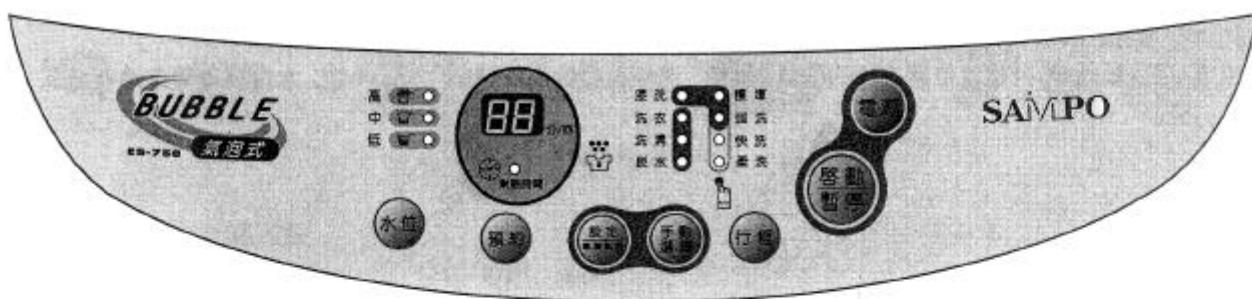
分類

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">• 鱗衣物與一般衣物須分開清洗。• 請將深色與淡色衣物分開清洗。 |
|---|

置入

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• 衣物放入時請勿擠壓，以免影響洗衣水流及引起衣物起皺。• 請依照衣物分類選擇適當之行程，如果衣物太多而選擇少量行程可能會造成下列情形：<ul style="list-style-type: none">- 洗淨不足- 衣物起皺- 產生過多棉絮- 加速衣物破損 | <ul style="list-style-type: none">• 大小衣物請混合平均放入，以維持洗衣機平衡。洗衣機不平衡會引起振動。• 少量洗衣設定，可減少洗衣時間。• 衣物多量時，請使用多量洗衣設定以減少起皺。免燙及人造衣物尤須更大洗衣空間 |
|--|--|

控制面板功能說明



	<ul style="list-style-type: none">按此鍵以開或關閉電源
	<ul style="list-style-type: none">依照衣服多少來調整水位高低按此鍵水位選擇如下：中 → 高 → 低
	<ul style="list-style-type: none">按此鍵可預約洗衣時間
	<ul style="list-style-type: none">按此鍵可單獨或重組各洗衣選擇(洗衣, 洗清, 脱水) (參看第10頁)
	<ul style="list-style-type: none">如要變更洗衣時間, 洗清次數, 脱水時間等須按手動選擇鍵選擇行程後再按此鍵。另此鍵亦可單獨操作脫水功能(參看第10頁)
	<ul style="list-style-type: none">可選擇全自動行程按此鍵會如下更換： 標準(全自動) → 標準+浸泡 → 強洗 → 強洗+浸泡 → 快洗 → 柔洗
	<ul style="list-style-type: none">按此鍵選擇運轉或暫停運轉中如要變更行程： 按啟動/暫停鍵, 選擇所需要行程, 再按一次啟動/暫停鍵

洗衣行程選擇

全自動行程

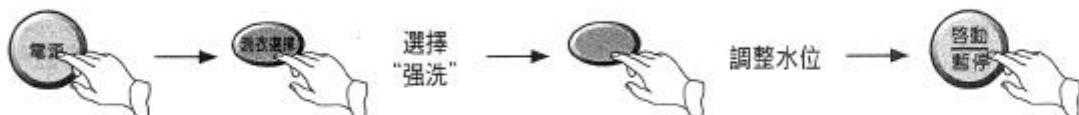
1. 標準行程人工智慧(全自動感應)

- 此行程適合一般洗衣
- 標準(全自動感應)行程會依照衣物的種類，數量，選擇適當的洗衣時間，洗清次數，水位高低等來進行洗衣



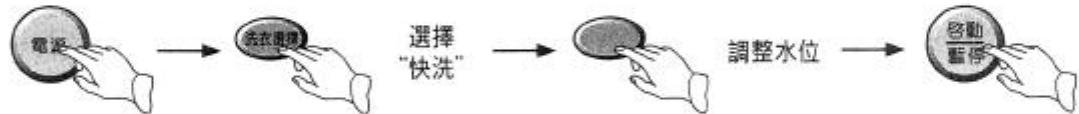
2. 強洗行程

- 本行程適合污濁衣物牛仔褲，登山服，背包，運動服等
- 按控行程如下：



3. 快洗行程

- 此行程適合少量及不會太髒的衣服
- 按控行程如下：



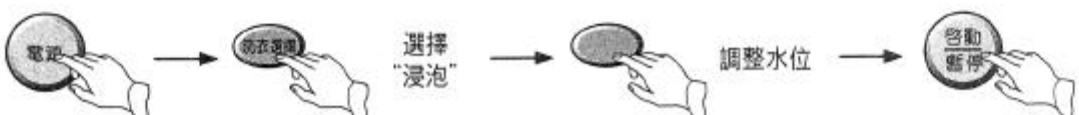
4. 柔洗行程

- 此行程適合羊毛衣服(以一次清洗1.2公斤為限)
- 皮衣請勿投入清洗，會導致縮水或變形
- 請使用中性洗衣精
- 本行程洗衣請使用冷水
- 本行程‘水位選擇’中不能選擇‘低’水位



5. 浸泡行程

- 本行程適合污濁衣物牛仔褲，登山服，背包，運動服等
- 假如要使用浸泡行程，則將按鍵按至‘浸泡’



預約洗衣

- 可預約2到48小時

(範例) 預約8小時後完成洗衣



- 依照此法預約已設定完成

* 若想確認所選行程，再按一次“啓動/暫停”鍵。

手動行程設定

 ↓ 	洗衣時間控制 <ul style="list-style-type: none">按‘控制’鍵洗衣時間會如下重複： 12 → 15 → 18 → 0 → 6 → 9 → 分鐘假如不使用洗衣行程，需調整至0分
 ↓ 	洗清次數控制 <ul style="list-style-type: none">按‘控制’鍵 洗清次數會重複如下： 洗清2次 → 洗清3次 → 洗清4次 → 洗清0次 → 洗清1次假如不使用洗清行程，需調整洗清次數至0次
 ↓ 	脫水次時間數控制 <ul style="list-style-type: none">按‘控制’鍵脫水時間會重複如下： 5 → 7 → 9 → 0 → 1 → 3分鐘假如不使用脫水行程，需調整脫水時間至0分

單獨脫水操作

- 假如只要脫水依照圖示操作即可

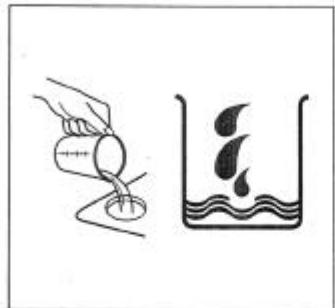


一般操作程序

1. 加入適當洗衣精

2. 選用步驟

依照製造商指示及顧客需要可加入適量液態衣物用漂白劑，但須從漂白劑加入口加入



注意:

不要讓漂白劑灑入或流進洗衣槽內請使用稀釋漂白劑，否則會傷及衣物。粉狀漂白劑請勿加入使用

3. 蓋上洗衣機上蓋

4. 按電源開關

5. 按行程鍵，可選擇 標準，強洗，快洗，柔洗，浸泡(參看第9頁)

6. 按“啓動/暫停”鍵

7. 選用柔洗精步驟

在最後洗清步驟開始前把衣服柔洗精直接加入洗衣槽內，結束時會響笛

如何保養照顧洗衣機

適當的保養照顧洗衣機可延長洗衣機壽命。本頁告訴您如何適當及安全的保養洗衣機。

清潔保養

外部	內部
用濕的軟布或海綿擦拭濺出的洗潔劑，漂白劑等，並時常擦拭保養。 	以250ml的漂白劑混合500ml洗潔劑，然後讓洗衣機運轉一全行程。
尖銳的金屬或物品，請勿放入洗衣機。它會使洗衣機及衣服受損。 洗衣時口袋內之別針，硬幣，螺絲釘等洗衣時必須取出。 	

長時間不使用時之保養

有人在家時才使用洗衣機 *

長時間不使用時：

- 拔掉電源插頭
- 關閉水龍頭(避免因水壓過大引起漏水)

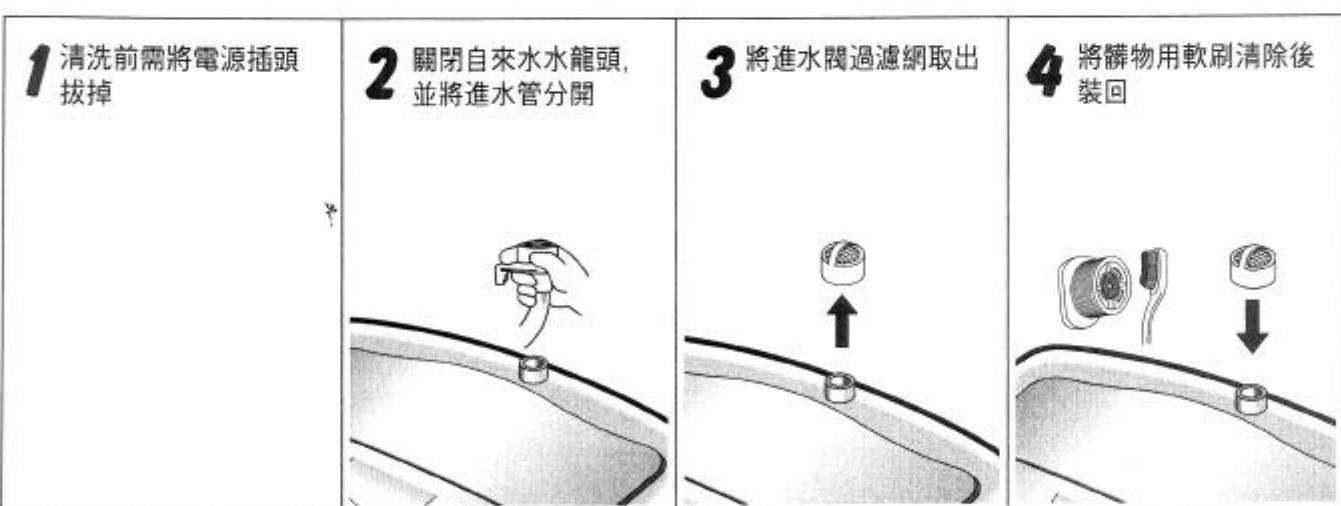
如何清洗過濾網

清洗過濾網



清洗進水閥過濾網

當有水從進水閥漏出時需清洗此過濾網



安全及使用注意事項

- 洗衣機請勿靠近瓦斯爐，點燃之香煙及蠟燭也請勿靠近洗衣機。



- 洗衣機上請勿放置熱物(如茶壺)，50°C以上的熱水也勿倒入槽內，以防塑膠部品變形。



- 洗衣勿沾有揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災發生。



- 衣勿以外的東西，如鞋子等，請勿放入槽內洗濯，以免發生故障。



- 洗衣時，請先清除口袋內的火柴，錢幣等東西，及把衣服拉鍊拉上，防止洗衣槽損壞及排水不良。



- 每次放入槽內的衣物，請勿超過負荷量以上。



使用注意事項及緊急處理方法

緊急處理方法

發生異常時(有燒焦味等)須立即停止運轉並拔掉電源插頭

- 若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。
- 請速與服務站或就近經銷商洽詢。



拔電源插頭

- 按地線不可按在瓦斯管上，以免發生危險。



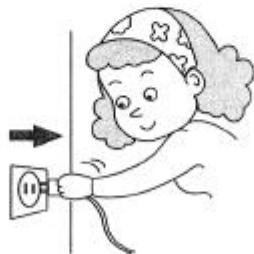
- 脱水槽未完全停止前，手絕勿觸摸。
- 在停止前速度雖慢，但如將手伸入，仍然危險。
- 回轉盤在迴轉時，手不可觸摸。



- 請勿讓小孩爬入洗衣槽內，以免發生危險。



- 安裝接地線，排水管換邊或檢修洗衣機時，請先拔掉插頭，以策安全。



- 操作面板的開關部份請勿以水直接沖洗，以防止感電現象。



故障排除

如果知道原因，則大部份的問題都可解決

呼叫維修前請先檢查下列問題

問題	檢查點
• 洗衣機完全不能操作	• 是否停電? • 電源插頭是否插好? • 保險絲是否燒斷? • 是否有打開電源? • 是否有按啓動/暫停鍵? • 洗衣槽內有否正確適量的水?
• 不能供水 假如給水不能在30分以內完成則  燈號會顯示，然後蜂鳴器會響聲警告	• 進水管有否連接，水龍頭有打開嗎? • 有否停水? • 進水閥過濾器有否阻塞?
• 洗衣機不排水 假如排水不能在選擇的時間內完成則  燈號會顯示，然後蜂鳴器會響聲警告	• 排水管有否阻塞? • 排水管有否扭曲變形? • 排水管尾端有否浸入水底? • 排水閥及附近是否有阻塞?
• 洗衣機不脫水 假如衣服偏擠在一邊，則在脫水時會造成不平衡運轉、然後洗衣機會以下列行程調整：給水>洗清>排水 如果再重複後仍不能調整則  燈號會顯示、然後蜂鳴器會響聲警告	• 衣服有否偏擠在一邊? • 洗衣機是否安裝在平坦堅固的地板? • 洗衣機上蓋是否打開? (假如這樣  燈號會顯示)
以下非誤動作： • 進水時之‘嗡嗡’聲，乃水流經進水閥之正常聲音 • 洗衣槽停止時之‘沙沙’聲，乃洗衣槽自動平衡器之正常聲音	

規格

項目	機種名
電源	AC110V / 60Hz
電力消耗	300W
外觀尺寸	525(寬)X948(高)X535(深)mm
重量	27.5KGS
標準水量消耗	130L
標準水位	55L(高), 45L(中), 31L(低)
水壓	0.3Kgf/cm ² ~8Kgf/cm ²
不銹鋼脫水籠	●

緊急處理方法

當本機有動作異常現象，如過熱或冒煙時，請迅速關閉電源開關，並拔掉插頭。
然後立即通知本公司服務單位處理。切勿自行修理機體，以免發生危險。

SAVPO

聲寶股份有限公司
桃園縣龜山鄉大崙村頂湖路26號
消費者服務專線：080-005438
售後服務代理
誠寶科技股份有限公司
服務電話：(02) 22980077
顧客諮詢專線：080025111